



## L-Unjoni Ewropea

### Pubblikazzjoni tas-Suppliment f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg  
Posta elettronika: ojs@publications.europa.eu

Feks: +352 29 29 42 670

Informazzjoni u formoli online: <http://simap.europa.eu>

## Avviż dwar kuntratt għal kuntratti fil-qasam tad-difiża u s-sigurtà

Direttiva 2009/81/KE

### Taqsim I: Awtorità/entità kontraenti

#### I.1) Isem, indirizzi u punt(i) ta' kuntatt

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|
| Isem uffiċjali:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 | ID nazzjonali: <i>(jekk magħrufa)</i> |
| Indirizz postali:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                                       |
| Belt:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Kodiċi postali: | Pajjiż:                               |
| Punt(i) ta' kuntatt:<br>Għall-attenzjoni ta':                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 | Telefown:                             |
| Posta elettronika:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 | Feks:                                 |
| Indirizz(i) tal-Internet: <i>(jekk applikabbli)</i><br>Indirizz ġenerali tal-awtorità/entità kontraenti: <i>(URL)</i><br>Indirizz tal-profil tax-xerj: <i>(URL)</i><br>Aċċess elettroniku għall-informazzjoni: <i>(URL)</i><br>Sottomissjoni elettronika tal-offerti u t-talbiet għall-partecipazzjoni: <i>(URL)</i><br><i>Jekk jogħġbok, uża l-Anness A biex tipprovdi aktar informazzjoni dettaljata.</i> |                 |                                       |
| Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn<br><input type="radio"/> Il-punt(i) ta' kuntatt imsemmi(ja) hawn fuq <input type="radio"/> Ohrajn <i>(jekk jogħġbok imla l-Anness A.I)</i>                                                                                                                                                                                                                         |                 |                                       |
| Speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali jistgħu jinkisbu minn<br><input type="radio"/> Il-punt(i) ta' kuntatt imsemmi(ja) hawn fuq <input type="radio"/> Ohrajn <i>(jekk jogħġbok imla l-Anness A.II)</i>                                                                                                                                                                                              |                 |                                       |
| Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu lil<br><input type="radio"/> Il-punt(i) ta' kuntatt imsemmi(ja) hawn fuq <input type="radio"/> Ohrajn <i>(jekk jogħġbok imla l-Anness A.III)</i>                                                                                                                                                                                              |                 |                                       |

#### I.2) Tip ta' awtorità kontraenti *(fil-każ ta' avviż ippubblikat minn awtorità kontraenti)*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> Ministeru jew kwalunkwe awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-subdiviżjonijiet reġjonali jew lokali tagħhom<br><input type="radio"/> Aġenzija/uffiċċju nazzjonali jew federali<br><input type="radio"/> Awtorità reġjonali jew lokali<br><input type="radio"/> Aġenzija/uffiċċju reġjonali jew lokali | <input type="radio"/> Korp irregolat mil-liġi pubblika<br><input type="radio"/> Istituzzjoni/aġenzija Ewropea jew organizzazzjoni internazzjonali<br><input type="radio"/> Ohrajn: <i>(jekk jogħġbok speċifika)</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### I.3) Attività ewlenija

| <i>(fil-każ ta' avviż ippubblikat minn awtorità kontraenti)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <i>(fil-każ ta' avviż ippubblikat minn entità kontraenti)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Servizzi pubbliċi ġenerali<br><input type="checkbox"/> Difiża<br><input type="checkbox"/> Ordni pubblika u sikurezza<br><input type="checkbox"/> Ambjent<br><input type="checkbox"/> Affarijiet ekonomiċi u finanzjarji<br><input type="checkbox"/> Saħħa<br><input type="checkbox"/> Akkomodazzjoni u kumditajiet tal-komunità<br><input type="checkbox"/> Harsien soċjali<br><input type="checkbox"/> Rikreazzjoni, kultura u reliġjon<br><input type="checkbox"/> Edukazzjoni<br><input type="checkbox"/> Ohrajn: <i>(jekk jogħġbok speċifika)</i> | <input type="checkbox"/> Produzzjoni, trasport u distribuzzjoni tal-gass u tas-sħana<br><input type="checkbox"/> Elettriku<br><input type="checkbox"/> Esplorazzjoni u estrazzjoni tal-gass u ż-żejt<br><input type="checkbox"/> Esplorazzjoni u estrazzjoni tal-faħam u fjuwils solidi oħra<br><input type="checkbox"/> Ilma<br><input type="checkbox"/> Servizzi postali<br><input type="checkbox"/> Servizzi ferrovjarji<br><input type="checkbox"/> Servizzi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank<br><input type="checkbox"/> Attivitàjiet marbuta mal-portijiet<br><input type="checkbox"/> Attivitàjiet marbuta mal-ajruporti<br><input type="checkbox"/> Ohrajn: <i>(jekk jogħġbok speċifika)</i> |

#### I.4) Għoti tal-kuntratt f'isem awtoritajiet/entitajiet kontraenti ohrajn

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-awtorità/entità kontraenti qed tixtri f'isem awtoritajiet/entitajiet kontraenti ohrajn: <input type="radio"/> iva <input type="radio"/> le<br><i>(jekk iva, l-informazzjoni dwar dawk l-awtoritajiet/entitajiet kontraenti tista' tiġi pprovduta fl-Anness A)</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Taqsima II: Għan tal-kuntratt

II.1) Deskrizzjoni

II.1.1) Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità/entità kontraenti:

II.1.2) Tip ta' kuntratt u l-post tax-xogħlijiet, il-post tal-kunsinna jew tal-eżekuzzjoni

(aġġżel kategorija waħda biss – xogħlijiet, provvisti jew servizzi – li tikkorrispondi l-aktar mal-għan speċifiku tal-kuntratt jew tax-xiri tiegħek)

| <input type="radio"/> Xogħlijiet                                                                                                                                                                                                                     | <input type="radio"/> Provvisti                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> Servizzi                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Eżekuzzjoni<br><input type="checkbox"/> Disinn u eżekuzzjoni<br><input type="checkbox"/> Realizzazzjoni, bi kwalunkwe mezz ta' xogħol, li tikkorrispondi għar-rekwiżiti speċifikati mill-awtoritajiet/entitajiet kontraenti | <input type="radio"/> Xiri<br><input type="radio"/> Kuntratt ta' kera<br><input type="radio"/> Kiri<br><input type="radio"/> Xiri bin-nifs<br><input type="radio"/> Kombinazzjoni ta' dawn | Kategorija tas-servizz Nru: [ ] [ ] [ ]<br><br>Għall-kategoriji tas-servizzi, jekk jogħġbok ara l-Anness C3 |

Is-sit jew il-post ewlieni tax-xogħlijiet, il-post tal-kunsinna jew tal-eżekuzzjoni:

Kodiċi NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Kodiċi NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Kodiċi NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
Kodiċi NUTS [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

II.1.3) Informazzjoni dwar qafas ta' ftehim  
☐ L-avviż jinvolvi l-istabbilment ta' ftehim qafas

II.1.4) Informazzjoni dwar qafas ta' ftehim (jekk applikabbli)

☐ Ftehim qafas b'diversi operaturi  
Għadd [ ] [ ] [ ]  
jew  
(jekk applikabbli) għadd massimu [ ] [ ] [ ] tal-partecipanti għall-ftehim qafas previst

☐ Ftehim qafas b'operatur wieħed

Tul ta' żmien tal-ftehim qafas

Tul ta' żmien fi snin: [ ] [ ] jew f'xhur: [ ] [ ] [ ] [ ]

Ġustifikazzjoni għal ftehim qafas, li jaqbeż it-tul ta' żmien massimu ta' seba' snin:

Valur totali stmat tax-xiri għat-tul ta' żmien kollu tal-ftehim qafas (jekk applikabbli, aqḡti ċifri biss)

Valur stmat mingħajr VAT: [ ] [ ] [ ] [ ] Munita: [ ] [ ] [ ] [ ]  
jew  
Medda: bejn [ ] u [ ] Munita: [ ] [ ] [ ] [ ]

Frekwenza u valur tal-kuntratti li għandhom jingħataw: (jekk magħrufa)

II.1.5) Deskrizzjoni qasira tal-kuntratt jew tax-xiri:

MT Formola standard 17 – Avviż dwar kuntratt għal kuntratti fil-qasam tad-difiża u s-sigurtà

2

| II.1.6) Vokabularju komuni dwar l-akkwisti (CPV) |                                                                               |                                                                                   |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | Vokabularju ewlieni                                                           | Vokabularju supplimentari ( <i>jekk applikabbli</i> )                             |
| Ogġett ewlieni                                   | [   ] [   ] . [   ] [   ] . [   ] [   ] . [   ] [   ] – [   ]                 | [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ]             |
| Ogġett(i) addizzjonali                           | [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ]       | [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] |
|                                                  | [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] | [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] |
|                                                  | [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] | [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] |
|                                                  | [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] . [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] | [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] – [   ] |

**II.1.7) Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar (*jekk applikabbli*)**

☐ L-offerent irid jindika fl-offerta kwalunkwe sehem tal-kuntratt li jista' jkollu l-hsieb li jagħti lil partijiet terzi u kwalunkwe sottokuntrattur propost, kif ukoll is-sugġetti tas-sottokuntratti li għalihom ikunu proposti. (*jekk applikabbli*)

☐ L-offerent irid jindika kwalunkwe bidla li ssejtni fil-livell tas-sottokuntratturi matul l-eżekuzzjoni tal-kuntratt. (*jekk applikabbli*)

☐ L-awtorità/entità kontraenti tista' tobligga lill-offerent magħżul biex jagħti s-sottokuntratti kollha jew uħud minnhom permezz tal-proċedura stabbilita fit-Titolu III tad-Direttiva 2009/81/KE.

☐ L-offerent magħżul huwa obbligat li jissottokuntratta s-sehem li għej tal-kuntratt permezz tal-proċedura stipulata fit-Titolu III tad-Direttiva 2009/81/KE: perċentwal minimu: [   ] [   ] [   ] (%), perċentwal massimu: [   ] [   ] [   ] [   ] [   ] (%) tal-valur tal-kuntratt. (*Il-perċentwal massimu ma jistax jaqbeż 30% tal-valur tal-kuntratt*)

☐ L-offerent magħżul huwa obbligat li jispjega liema parti jew partijiet tal-kuntratt għandu l-hsieb li jissottokuntratta lil hinn mill-perċentwal meħtieġ u li jindika s-sottokuntratturi diġà identifikati. (*jekk applikabbli*)

**II.1.8) Lottijiet (*għal informazzjoni dwar il-lottijiet, uża l-Anness B daqs kemm-il darba hemm lottijiet*)**  
Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: ☐ iva ☐ le  
(*jekk iva*) L-offerti jistgħu jintbagħtu għal  
☐ lott wiehied biss ☐ lott wiehied jew aktar ☐ il-lottijiet kollha

**II.1.9) Informazzjoni dwar il-varjanti**  
Il-varjanti se jiġu aċċettati ☐ iva ☐ le

## II.2) Kwantità jew ambitu tal-kuntratt

**II.2.1) Il-kwantità jew l-ambitu totali:** *(inkluzi l-lottijiet, it-tiġdid u l-qħazliet kollha, jekk applikabbli)*

(jekk applikabbli, agħti cifri biss) Valur mingħajr VAT: [ ] Munita: [ ] [ ] [ ]  
jew  
Medda: bejn [ ] u [ ] Munita: [ ] [ ] [ ]

#### II.2.2) Informazzjoni dwar l-għażliet (jekk applikabbli)

Għażliet ☐ iva ☐ le  
(jekk iva) Deskrizzjoni ta' dawn l-għażliet:

(*jekk magħrufa*) Skeda taż-żmien provviżorja għal rikors għal dawn l-għażliet:  
 f'xhur: [    ] [    ] jew f'jiem: [    ] [    ] [    ] [    ] (mill-għoti tal-kuntratt)

### II.2.3) Informazzjoni dwar tigiġid *(jekk applikabbli)*

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid ☐ iva ☐ le  
 Għadd ta' tiġdid possibbli: (*jekk hemm*) [  ] [  ] *jew* Medda: bejn [  ] [  ] u [  ] [  ]  
 (*jekk magħrufa*) Fil-każ ta' kuntratti ta' provvisti jew servizzi li jiġġeddu, qafas ta' żmien smat għal kuntratti sussegwenti:  
 f'xhur: [  ] [  ] *jew* f'jiem: [  ] [  ] [  ] [  ] (mill-ghoti tal-kuntratt)

### II.3) Tul ta' żmien tal-kuntratt jew limitu ta' żmien għat-twertiq

Tul ta' żmien f'xhur: [ ] [ ] jew f'jiem: [ ] [ ] [ ] (mill-għoti tal-kuntratt)  
*jew*  
 Bidu [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (jj/xx/ssss)  
 Tlestija [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (jj/xx/ssss)

## Taqsimat III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

### III.1) Kundizzjonijiet marbuta mal-kuntratt

|                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.1.1) Depożiti u garanziji meħtieġa:</b> <i>(jekk applikabbli)</i>                                                                                                                                                                                            |
| <b>III.1.2) Kundizzjonijiet ewlenin tal-finanzjament u l-arrangamenti tal-pagament u/jew referenza għad-dispożizzjonijiet rilevanti li jirregolawhom:</b>                                                                                                           |
| <b>III.1.3) Forma legali li trid tittieħed mill-grupp ta' operaturi ekonomiċi li lilhom ser jingħata l-kuntratt:</b> <i>(jekk applikabbli)</i>                                                                                                                      |
| <b>III.1.4) Kundizzjonijiet partikolari oħrajn li l-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija soġġetta għalihom, b'mod partikolari fir-rigward tas-sigurtà tal-provvista u s-sigurtà tal-informazzjoni:</b> <i>(jekk applikabbli)</i>                                           |
| <b>III.1.5) Informazzjoni dwar l-approvazzjoni tas-sigurtà</b> <i>(jekk applikabbli)</i><br>Il-kandidati li għad ma għandhomx approvazzjoni tas-sigurtà jistgħu jiksbu din l-approvazzjoni sa:<br>[ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] <i>(jj/xx/ssss)</i> |

### III.2) Kundizzjonijiet għall-partecipazzjoni

| III.2.1) Sitwazzjoni personali                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kriterji rigward is-sitwazzjoni personali tal-operaturi ekonomiċi (li jistgħu jwasslu għall-esklużjoni tagħhom) inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali | Kriterji rigward is-sitwazzjoni personali tas-sottokuntratturi (li jistgħu jwasslu għar-rifjut tagħhom) inklużi rekwiżiti relatati mar-reġistrazzjoni fuq reġistri professjonali jew kummerċjali <i>(jekk applikabbli)</i> |
| Informazzjoni u formalitajiet meħtieġa biex jiġi evalwat jekk ir-rekwiżiti ġewx issodisfati:                                                                                                             | Informazzjoni u formalitajiet meħtieġa biex jiġi evalwat jekk ir-rekwiżiti ġewx issodisfati:                                                                                                                               |
| III.2.2) Qagħda ekonomika u finanzjarja                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                            |
| Kriterji rigward il-qagħda ekonomika u finanzjarja tal-operaturi ekonomiċi (li jistgħu jwasslu għall-esklużjoni tagħhom)                                                                                 | Kriterji rigward il-qagħda ekonomika u finanzjarja tas-sottokuntratturi (li jistgħu jwasslu għar-rifjut tagħhom) <i>(jekk applikabbli)</i>                                                                                 |
| Informazzjoni u formalitajiet meħtieġa biex jiġi evalwat jekk ir-rekwiżiti ġewx issodisfati:                                                                                                             | Informazzjoni u formalitajiet meħtieġa biex jiġi evalwat jekk ir-rekwiżiti ġewx issodisfati:                                                                                                                               |
| Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: <i>(jekk applikabbli)</i>                                                                                                                      | Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: <i>(jekk applikabbli)</i>                                                                                                                                        |

| III.2.3) Kapaċità teknika u/jew professjonali                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kriterji rigward l-abbiltà teknika u/jew professjonali tal-operaturi ekonomiċi (li jistgħu jwasslu għall-esklużjoni tagħhom)                                                                                                                                                        | Kriterji rigward l-abbiltà teknika u/jew professjonali tas-sottokuntratturi (li jistgħu jwasslu għar-rifjut tagħhom) <i>(jekk applikabbli)</i> |
| Informazzjoni u formalitajiet meħtieġa biex jiġi evalwat jekk ir-rekwiżiti ġewx issodisfati:                                                                                                                                                                                        | Informazzjoni u formalitajiet meħtieġa biex jiġi evalwat jekk ir-rekwiżiti ġewx issodisfati:                                                   |
| Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: <i>(jekk applikabbli)</i>                                                                                                                                                                                                 | Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa: <i>(jekk applikabbli)</i>                                                            |
| <b>III.2.4) Informazzjoni dwar kuntratti riżervati</b> <i>(jekk applikabbli)</i><br><input type="checkbox"/> Il-kuntratt huwa ristrett għal workshops protetti<br><input type="checkbox"/> L-eżekuzzjoni tal-kuntratt hija ristretta għall-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti |                                                                                                                                                |

### III.3) Kundizzjonijiet speċifiċi għall-kuntratti tas-servizzi

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Informazzjoni dwar professjoni partikolari</b><br>L-eżekuzzjoni tas-servizz hija riżervata għal professjoni partikolari <input type="radio"/> iva <input type="radio"/> le<br><i>(jekk iva)</i> Referenza għal-liġi, ir-regolament jew id-dispożizzjoni amministrattiva rilevanti: |
| <b>III.3.2) Persunal responsabbli għat-twettiq tas-servizz</b><br>L-entitajiet legali għandhom jindikaw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-persunal responsabbli għat-twettiq tas-servizz <input type="radio"/> iva <input type="radio"/> le                                           |

Taqsim IV: Proċedura

IV.1) Tip ta' proċedura

IV.1.1) Tip ta' proċedura

☐ Ristretta

☐ Ristretta b'mod mgħaġġel

Għustifikazzjoni għall-għażla ta' proċedura mgħaġġla:

☐ Innegozjata

☐ Innegozjata b'mod mgħaġġel

Għustifikazzjoni għall-għażla ta' proċedura mgħaġġla:

☐ Djalogu kompetittiv

IV.1.2) Limitazzjonijiet fuq l-għadd ta' operaturi li ser jiġu mistiedna biex jittgħu offerta jew biex jipparteċipaw (proċeduri ristretti u nnegozjati, djalogu kompetittiv)

Għadd previst ta' operaturi [ ] [ ] [ ]  
jew  
Għadd minimu previst [ ] [ ] [ ] u, jekk applikabbli, għadd massimu [ ] [ ] [ ]

Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:

IV.1.3) Tnaqqis fl-għadd ta' operaturi matul in-negozjati jew id-djalogu (proċedura nnegozjata, djalogu kompetittiv)

Rikors għal proċedura fi stadji sabiex jitnaqqas gradwalment l-għadd ta' soluzzjonijiet li għandhom jiġu diskussi jew l-għadd ta' offerti li għandhom jiġu nnegozjati ☐ iva ☐ le

IV.2) Kriterji tal-għoti

IV.2.1) Kriterji tal-għoti (jekk jogħġbok, immarka l-kaxxa/i rilevanti)

☐ L-aktar prezz baxx  
jew  
☐ L-aktar offerta ekonomikament vantaġġuża f'termini ta'

☐ il-kriterji msemmija hawn taħt (il-kriterji tal-għoti għandhom jingħataw skont l-importanza tagħhom jew f'ordni ta' prijorità mill-ogħla sal-inqas importanza fejn l-ippeżar ma jkunx possibbli għal raġunijiet dimostrabbli)

☐ il-kriterji msemmija fl-ispeċifikazzjonijiet, fis-sejha għall-offerti jew għan-negożjar jew fid-dokument deskrittiv

| Kriterji | Ippeżar | Kriterji | Ippeżar |
|----------|---------|----------|---------|
| 1. [ ]   | [ ]     | 6. [ ]   | [ ]     |
| 2. [ ]   | [ ]     | 7. [ ]   | [ ]     |
| 3. [ ]   | [ ]     | 8. [ ]   | [ ]     |
| 4. [ ]   | [ ]     | 9. [ ]   | [ ]     |
| 5. [ ]   | [ ]     | 10. [ ]  | [ ]     |

IV.2.2) Informazzjoni dwar irkant elettroniku

Ser jintuża rkant elettroniku ☐ iva ☐ le  
(jekk iva, jekk xieraq) Informazzjoni addizzjonali dwar irkant elettroniku:

[illegible]

## Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

### VI.1) Informazzjoni dwar rikorrenza *(jekk applikabbli)*

Dan huwa akkwist rikorrenti ☐ iva ☐ le  
*(jekk iva)* Żmien stmat biex jiġu ppubblikati aktar avviżi:

### VI.2) Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

Il-kuntratt huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea ☐ iva ☐ le  
*(jekk iva)* Referenza għal proġett(i) u/jew programm(i):

### VI.3) Informazzjoni addizzjonali: *(jekk applikabbli)*

### VI.4) Proċeduri għall-appell

#### VI.4.1) Korp responsabbli għall-proċeduri tal-appell

Isem uffiċjali:

Inderizz postali:

Belt:

Kodiċi postali:

Pajjiż:

Posta elettronika:

Telefown:

Inderizz tal-Internet: *(URL)*

Feks:

#### Korp responsabbli għall-proċeduri ta' medjazzjoni *(jekk applikabbli)*

Isem uffiċjali:

Inderizz postali:

Belt:

Kodiċi postali:

Pajjiż:

Posta elettronika:

Telefown:

Inderizz tal-Internet: *(URL)*

Feks:

#### VI.4.2) Preżentazzjoni tal-appelli *(jekk jogħġbok imla l-intestatura VI.4.2 jew, jekk meħtieġ, l-intestatura VI.4.3)*

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-preżentazzjoni tal-appelli:

#### VI.4.3) Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-preżentazzjoni tal-appelli

Isem uffiċjali:

Inderizz postali:

Belt:

Kodiċi postali:

Pajjiż:

Posta elettronika:

Telefown:

Inderizz tal-Internet: *(URL)*

Feks:

### VI.5) Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż: [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] *(jj/xx/ssss)*

## Anness A

### Indirizzi u punti ta' kuntatt addizzjonali

#### I) Indirizzi u punti ta' kuntatt li minnhom tista' tinkiseb aktar informazzjoni

|                                               |                 |                                |
|-----------------------------------------------|-----------------|--------------------------------|
| Isem uffiċjali:                               |                 | ID nazzjonali: (jekk magħrufa) |
| Indirizz postali:                             |                 |                                |
| Belt:                                         | Kodiċi postali: | Pajjiż:                        |
| Punt(i) ta' kuntatt:<br>Għall-attenzjoni ta': |                 | Telefown:                      |
| Posta elettronika:                            |                 | Feks:                          |
| Indirizz tal-Internet: (URL)                  |                 |                                |

#### II) Indirizzi u punti ta' kuntatt minn fejn jistgħu jinkisbu speċifikazzjonijiet u dokumenti addizzjonali (inklużi dokumenti għal djalogu kompetittiv kif ukoll sistema dinamika ta' xiri)

|                                               |                 |                                |
|-----------------------------------------------|-----------------|--------------------------------|
| Isem uffiċjali:                               |                 | ID nazzjonali: (jekk magħrufa) |
| Indirizz postali:                             |                 |                                |
| Belt:                                         | Kodiċi postali: | Pajjiż:                        |
| Punt(i) ta' kuntatt:<br>Għall-attenzjoni ta': |                 | Telefown:                      |
| Posta elettronika:                            |                 | Feks:                          |
| Indirizz tal-Internet: (URL)                  |                 |                                |

#### III) Indirizzi u punti ta' kuntatt fejn għandhom jintbagħtu l-offerti/t-talbiet għall-partecipazzjoni

|                                               |                 |                                |
|-----------------------------------------------|-----------------|--------------------------------|
| Isem uffiċjali:                               |                 | ID nazzjonali: (jekk magħrufa) |
| Indirizz postali:                             |                 |                                |
| Belt:                                         | Kodiċi postali: | Pajjiż:                        |
| Punt(i) ta' kuntatt:<br>Għall-attenzjoni ta': |                 | Telefown:                      |
| Posta elettronika:                            |                 | Feks:                          |
| Indirizz tal-Internet: (URL)                  |                 |                                |

#### IV) Indirizz(i) tal-awtorità/entità kontraenti l-oħra li l-awtorità/entità kontraenti qed tixtri f'isimha

|                   |                 |                                |
|-------------------|-----------------|--------------------------------|
| Isem uffiċjali:   |                 | ID nazzjonali: (jekk magħrufa) |
| Indirizz postali: |                 |                                |
| Belt:             | Kodiċi postali: | Pajjiż:                        |

..... (Uża t-Taqsima IV tal-Anness A kemm-il darba jkun hemm bżonn) .....

## Informazzjoni dwar il-lottijiet

**Titlu mogħti lill-kuntratt mill-awtorità/entità kontraenti:**

**Nru tal-lott:** [ ][ ][ ]      **Titlu:**

|                                                                                                                                                                                                                                           |                                             |                                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--|
| <b>1) Deskrizzjoni qasira:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                             |                                                          |  |
| <b>2) Vokabularju komuni dwar l-akkwisti (CPV)</b>                                                                                                                                                                                        |                                             |                                                          |  |
|                                                                                                                                                                                                                                           | Vokabularju ewlieni                         | Vokabularju supplimentari ( <i>jekk applikabbli</i> )    |  |
| Ogġett ewlieni                                                                                                                                                                                                                            | [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] - [ ] | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] |  |
| Ogġett(i) addizzjonali                                                                                                                                                                                                                    | [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] - [ ] | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] |  |
|                                                                                                                                                                                                                                           | [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] - [ ] | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] |  |
|                                                                                                                                                                                                                                           | [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] - [ ] | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] |  |
|                                                                                                                                                                                                                                           | [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] . [ ] [ ] - [ ] | [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ]      [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] - [ ] |  |
| <b>3) Kwantità jew ambitu:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                             |                                                          |  |
| <i>(jekk magħrufa, agħti ċifri biss)</i> Stima tal-kost mingħajr VAT: [ ] Munita: [ ] [ ] [ ]<br><i>jew</i><br>Medda: bejn [ ] u [ ] Munita: [ ] [ ] [ ]                                                                                  |                                             |                                                          |  |
| <b>4) Indikazzjoni dwar data differenti għat-tal ta' żmien tal-kuntratt jew bidu/tlestija (<i>jekk applikabbli</i>)</b>                                                                                                                   |                                             |                                                          |  |
| Tul ta' żmien f'xhur: [ ] [ ] jew f'jiem: [ ] [ ] [ ] [ ] (mill-għoti tal-kuntratt)<br><i>jew</i><br>Bidu [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] ( <i>jj/xx/ssss</i> )<br>Tlestija [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] ( <i>jj/xx/ssss</i> ) |                                             |                                                          |  |
| <b>5) Informazzjoni addizzjonali dwar il-lottijiet:</b>                                                                                                                                                                                   |                                             |                                                          |  |

..... (Uża dan l-Anness daqs kemm-il darba hemm lottijiet) .....

## Anness C3 – Difiza u sigurtà

### Kategoriji tas-servizzi msemija fit-Taqsima II: Għan tal-kuntratt

Direttiva 2009/81/KE

| Kategorija Nru [1] | Suġġett                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                  | Servizzi ta' manutenzjoni u tiswija                                                                                                                                                                                                        |
| 2                  | Servizzi barranin marbuta mal-ghajjnuna militari                                                                                                                                                                                           |
| 3                  | Servizzi ta' difiza, servizzi ta' difiza militari u servizzi ta' difiza civili                                                                                                                                                             |
| 4                  | Servizzi ta' investigazzjoni u sigurtà                                                                                                                                                                                                     |
| 5                  | Servizzi ta' trasport bl-art                                                                                                                                                                                                               |
| 6                  | Servizzi ta' trasport bl-ajru ta' passigġieri u merkanzija, għajr trasport tal-posta                                                                                                                                                       |
| 7                  | Trasport tal-posta bl-art u bl-ajru                                                                                                                                                                                                        |
| 8                  | Servizzi ta' trasport ferrovarju                                                                                                                                                                                                           |
| 9                  | Servizzi ta' trasport fuq l-ilma                                                                                                                                                                                                           |
| 10                 | Servizzi ta' trasport ta' appoġġ u awżiljarji                                                                                                                                                                                              |
| 11                 | Servizzi ta' telekomunikazzjoni                                                                                                                                                                                                            |
| 12                 | Servizzi finanzjarji: Servizzi tal-assigurazzjoni                                                                                                                                                                                          |
| 13                 | Servizzi tal-kompjuter u oħrajn relatati                                                                                                                                                                                                   |
| 14                 | Servizzi ta' riċerka u żvilupp [2] u testijiet ta' evalwazzjoni                                                                                                                                                                            |
| 15                 | Servizzi ta' kontabilità, awditjar u żamma ta' kotba                                                                                                                                                                                       |
| 16                 | Servizzi ta' ġestjoni u konsulenza [3] u servizzi relatati                                                                                                                                                                                 |
| 17                 | Servizzi arkitettoniċi; servizzi ta' inġinerija u servizzi ta' inġinerija integrata; ippjanar urban u servizzi ta' inġinerija tal-pajsaġġi; servizzi relatati ta' konsulenza xjentifika u teknika; servizzi ta' ttestjar u analiżi teknika |
| 18                 | Servizzi ta' tindif tal-bini u servizzi ta' ġestjoni tal-proprietà                                                                                                                                                                         |
| 19                 | Servizzi ta' rimi ta' dranaġġ u skart; servizzi ta' ħarsien tas-saħħa u oħrajn simili                                                                                                                                                      |
| 20                 | Servizzi ta' taħriġ u simulazzjoni fl-oqsma tad-difiza u s-sigurtà                                                                                                                                                                         |
| Kategorija Nru [4] | Suġġett                                                                                                                                                                                                                                    |
| 21                 | Servizzi ta' lukandi u ristoranti                                                                                                                                                                                                          |
| 22                 | Servizzi ta' trasport ta' appoġġ u awżiljarji                                                                                                                                                                                              |
| 23                 | Servizzi legali                                                                                                                                                                                                                            |
| 24                 | Servizzi ta' assenjazzjoni u provvista ta' persunal [5]                                                                                                                                                                                    |
| 25                 | Servizzi tas-saħħa u soċjali                                                                                                                                                                                                               |
| 26                 | Servizzi oħrajn                                                                                                                                                                                                                            |

1 Kategoriji tas-servizzi skont it-tifsira tal-Anness I għad-Direttiva 2009/81/KE.

2 Għajr servizzi ta' riċerka u żvilupp imsemija fl-Artikolu 13(j) tad-Direttiva 2009/81/KE.

3 Għajr servizzi ta' arbitraġġ u ta' konċiljazzjoni.

4 Kategoriji tas-servizzi skont it-tifsira tal-Anness II għad-Direttiva 2009/81/KE.

5 Għajr kuntratti tal-impjegji.